

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1987)

Rubrik: Comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes

Compte de résultats d'entreprise

Produits ¹⁾ en millions de francs	1826	2324	2675	3904	4591
Produits de transport	1614	2010	2340	3064	2924
– Trafic voyageurs	636	794	942	1207	1262
– Trafic marchandises	978	1056	1129	1179	1152
– Indemnité pour les prestations de service public ¹⁾	–	160	269	678	510
Produits accessoires	180	266	311	483	511
Prestations propres pour le compte des investissements ¹⁾	–	–	–	180	197
Prestations pour					
– ordres de magasin	–	–	–	128	124
– le compte de résultats de l'infrastructure	.	.	.	.	795
Autres produits	32	48	24	49	40
Charges ¹⁾	1823	2947	3269	4261	4568
Charges de personnel	1109	1880	1973	2502	2523
Dépenses de choses	335	395	449	929	987
Amortissements	214	301	404	505	523
Intérêts	119	281	336	231	242
Gros entretien résultant d'ordres d'investissements	46	90	107	82	66
Contribution à la Confédération pour l'infrastructure	.	.	.	.	219
Autres charges	–	–	–	12	8
Bénéfice / Déficit ¹⁾	3	–623	–594	–357	23
Couverture des charges en %	100,2	78,9	81,8	91,6	100,5

Compte des investissements

total (brut) en millions de francs	464	862	676	1138	1178
– Immeubles et installations	310	649	511	907	956
– Véhicules	154	213	165	231	222
Contributions de tiers et autres produits	–17	–31	–26	–190	–156

Compte de résultats de l'infrastructure

Charges en millions de francs	.	.	.	.	794
Produits. Contribution des CFF	.	.	.	.	218
– Prestations de la Confédération	.	.	.	.	576

Bilan / Compte des immeubles (valeurs d'acquisition)

Immeubles et installations	4295	5743	7749	10117	10483
Véhicules	2689	3558	4444	5334	5477
	1970	1975	1980	1986 ¹⁾	1987 ¹⁾

¹⁾ dès 1984 nouvelle structure des comptes; dès 1987 nouveau mandat de prestations. N'est que partiellement comparable avec les années précédentes.